



جاپتن کما جوان اسلام ملیسیا

تیکس خطبه

تاجوق :

عباده دحیاتی، کأمانن دنعمتی

تاریخ دباچ:

۲۰ رمضان ۱۴۴۶ هـ /

۲۱ مچ ۲۰۲۵ م

دسڈیاکن اولیه:

جاپتن کما جوان اسلام ملیسیا



إتقن طمأنينة إيمانك
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

عباده دحياتي، كأمان دنعمتي

٢١ مچ ٢٠٢٥ م / ٢٠ رمضان ١٤٤٦ هـ

الحمد لله القائل:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ﴿١﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ﴿٢﴾ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ﴿٣﴾ تَنْزِيلُ الْمَلَكِ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِّنْ كُلِّ أَمْرٍ ﴿٤﴾ سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ ﴿٥﴾ ﴾ القدر: ١-٥ .

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

برتقوبله كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا فرينتهش دان منيغكلكن سكاللا لارغش. قربايقكن برصلوات ك اتس نبى محمد ﷺ. موده-مودهن كهيدوفن

کیت سنتیاس دالم رحمة الله سبحانه وتعالى. سوک اونتوق ساي مغيثکن ساودارا- ساودارا سکالین اکر تیدق ملاکوکن فرکارا-فرکارا یغ لغا سفرتی بریوال-بوال دان برهنیله دهولو دری برماین تیلیفون بمبیت. دغر دغن تگون خطبه این. موده- مودهن ای مباوا باق فعاجرن کفد کیت سما. فد هاری این ساي اکن مپمقایکن خطبه برتاجوق: "عباده دحياتي، كأمان دنعمتي".

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

دیام تق دیام، کیت کینی تله برادا د ۱۰ تراخیر رمضان. ماس-ماس یغ دجنجیکن میلیقی کایستیمیوان یغ تیدق ترقری نیلایث. الله سبحانه وتعالى برفرمان دالم سورة القدر یغ ساي باچکن فد اول خطبه تادی بر مقصود:

"سسوغکوهش کامی تله منورونکن (القرءان) این فد مالم لیلة القدر، دان اف جالئث اغکاو داقت مغانهوی اف دی کبسن مالم لیلة القدر ایت؟ مالم لیلة القدر لیه بایق درفد سریو بولن. فد مالم ایت، تورون ملائکة دان جبریل دغن ایذین توهن مریک، کران مباوا سکالا فرکارا (یغ دتقدیرکن برلا کوئ فد تاهون یغ برایکوت)؛ سجهترله مالم (یغ برکت) ایت هیغک تربیت فجر!".

الحمد لله، ساي مپرو ساودارا-ساودارا سکالین اونتوق ممنجتکن راس شکور کران کیت ماسیه لاکنی دبری قلوغ اونتوق منجالنی دان مغانیاتی عباده-عباده دالم بولن رمضان. مک، قلوغ یغ اد این جاغله کیت سیا-سیاکن سمته کیت کینی برادا فد فاسا تراخیر رمضان یغ ساعت بسر کایستیمیوانش. فرباپقکن عمالن بایق سفرتی صلاة سنة تراویح، مندغر تذکره، برذیکیر، مباح القرءان، براعتکاف سرتا قیام اللیل

دان منيغلكن فركارا يغ موغكر. اينله يغ دلا كوكن اوليه بكنيدا رسول الله ﷺ

سبا كايما دچريتاكن اوليه سيدتنا عائشة رضي الله عنها ملالوي سبواه حديث:

كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ شَدَّ مِئْزَرَهُ، وَأَحْيَا لَيْلَهُ، وَأَيَّقَظَ أَهْلَهُ

مقصودن: "افايلا ماسوق سقولوه مالم تراخير (رمضان)، نبي ﷺ اكن متهيذوفكن

مالم، معجوتكن اهلي كلواركن (اونتوق برعباده)، دان معنتكن ايكتن كايينش

(برسوغكوه-سوغكوه دالم عباده)". (حديث رواية امام البخاري دان مسلم)

ساودارا كويغ دكاسيبي سكالين،

دالم فاسا تراخير رمضان اين جوك، كياساءنث كيت سوده مولا سيبيق ملاكوكن

فرسياقن باكي ميمبوت هاري راي عيدالفطري. سوك اونتوق ساي معيغتكن

ساودارا-ساودارا سكالين، اكر كسيبقن ايت تيدق مليكاكن كيت اونتوق تروس

ملاكوكن عمل عباده دالم تيمقوه يغ ساعت برهرك اين. ساي جوك ايغين معيغتكن

كقد سموا اومت اسلام اكر بريلنجا معيغتكوت قدر كمقوان ماسيغ-ماسيغ. اوسه

برليين دان بريلنجا ملبهي كمقوان بهكن اديغ سغكوف برهوتغ دي منجادي يغ

قاليع بركاي قد هاري راي ننتي.

بوكنكه رمضان مروفاكن ميدن كيت ملاتيه هاوا نفسو؟ جوسترو، معاف كيت

برليه-لبيهن منوروتي هاوا نفسو بريلنجا سهيغك ملبهي كمقوان سديا ادي؟

الله سبحانه وتعالى معيغتكن كيت تنتغ سيكف بوروس ملالوي فرمان-ن دالم

سورة الإسراء آيات ٢٦ - ٢٧:

﴿وَأَاتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَلَا تَبْذُرْ تَبْذِيرًا ﴿٢٦﴾ إِنَّ الْمُبْذِرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ

الشَّيْطَانِ ۗ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ﴿٢٧﴾﴾

مقصودث: "دان بريكله كشد قرابتو، دان اورغ ميسكين سرتا اورغ مسافر اكن حقش ماسيغ-ماسيغ; دان جاشنه اشكاو مبلنجاكن هرتامو دشن بوروس يغ ملهقاو. سسوڭكوهش اورغ-اورغ يغ بوروس ايت اداله ساودارا-ساودارا شيطان، سداغ شيطان ايت فولا اداله مخلوق يغ ساعت كوفور كشد توهنش".

تاهوكه ساودارا-ساودارا سكالين، بهاوا سراماي ۵۳،۰۰۰ اينديؤيدو برعمور باوه ۳۰ تاهون ددافتي دبيني هوتغ تركومشول برجومه رم ۱،۹ بليون، سباكايما دلافوركن اوليه اكينسي كاءونسليغ دان فغوروسن كريدت (AKPK). تمهن فولا، سكارغ، دشن اداث قاعده "بلي دهولو، باير كودين" مپبكن لبيه راماي يغ ترغراغكف دالم لمبه هوتغ. مك، بربلنجاله دشن برهيمه دان مغيكوت كمفقوان. جاشن ترالو مغيكوت كايغينن دان هاوا نفسو سهيغك مپبني ديري د كودين هاري.

سيدغ جماعه يغ دكاسمي سكالين،

اومت اسلام د نكارا اين فرلو برشكور افايلا داقت منوناينن عباده دالم كاداءن امان دان تترام. سواسان يغ دنعمتي اين اياه حاصيل كرجاسام سموا فيق سرتا تغكوغجواب يغ دأمانهكن كشد فاسوقن كسلامتن نكارا سقرتي فوليس دراج مليسيا (PDRM) دان بيراف لائي فاسوقن كسلامتن لائين.

توكس دان تغكوغجواب فاسوقن كسلامتن اين بوكله موده. اقاته لائي انچمن جنايه سابين هاري سماكين منچابر. اوليه ايت، برسقنا سمبوتن فريغاتن هاري فوليس ك- ۲۱۸ قد ۲۵ مچ ۲۰۲۵، ماريله سام-سام كيت مغيركائي جاس دان فغوربانن اشكوتا فوليس يغ تله منجاك كسلامتن نكارا كيت. فكرجاءن سباكاي اشكوتا فوليس

مروفاكن فكرجاءن يغ موليا سرتا فنتيغ دالم مملهارا كأمان دان كسلامتن عوام اكر
 كأمان نكارا ككال ترقلهارا.

اي جوڭ ساتو بهاكين فنتيغ دالم كونسيف مقاصد الشريعة ياءيت مملهارا اكام،
 پاوا، عقل، كتورونن دان هرتا. اي جوڭ ساله ساتو درقد ۶ نيلاي ترس مليسيا
 مداني ياءيت كسجهتراءن، يغ منجادي ساله ساتو اسفيك فنتيغ يغ فرلو دبيري
 كأوتامان د فريغت اينديويدو دان مشاركت.

جوسترو، ماريله سام-سام كيت مندعاكن اكر اغكوتا فوليس دراج مليسيا دان
 اكينسي كسلامتن يغ لاءين دليندوغي دان درحمتي الله سبحانه وتعالى. كيت
 سباكاي اهلي مشاركت هندقله ساليغ بكرجاسام دغن فيق فوليس دراج مليسيا دان
 برتغكوغجواب منجاك كسلامتن، كأمان سرتا كسجهتراءن نكارا يغ ترچينتا اين.

جوسترو، مئاخيري خطبه قد هاري اين، ماريله كيت مليهت كقد بيراف اينتيقاتي
 فنتيغ اونتوق فرهاتين برسام:

فرتام: منفعتكن فلواغ برادا قد فاسا تراخير رمضان دغن برسوغكوه-سوغكوه
 معكنداكن عمالن سفرتيمان تلادن يغ دتونجوقكن اوليه بكيندا رسول الله ﷺ.
 كدوا: اوسه ترليك دغن فرسياقن مپمبوت عيدالفطري سهيغك كيت ملفسكن
 دتيق-دتيق فنتيغ يغ برهرك ياءيت مالم القدر يغ لبيه بائيق دري سريبو بولن.
 كتيك: كأمان يغ كيت نعمتي كتيك اين فرلو دفرتاهنكن اوليه سكنف لافيسن
 مشاركت.

رنوغكله فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الدخان آيات ۳ - ۵:

﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبْرَكَةٍ ۚ إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ ﴿٣﴾ فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ﴿٤﴾ أَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿٥﴾ ﴾

مقصودش: "سسوڠكوهش كامى تله منورونكن القرءان ايت قد مالم يڠ بركت; (كامى بربوات دمكين) كران سسوڠكوهش كامى سنتياس ممبري قريعتن دان امران (جاغن همبا-همبا كامى دتيمفا عذاب). (كامى منورونكن القرءان قد مالم يڠ ترسبوت، كران) قد مالم يڠ بركت ايت، دجلسكن (كقد ملائكة) تياف-تياف فركارا يڠ معندوغي حكمه سرتا نتف برلاكو، (تيدق بروبه اتاو برتوكر). ياءيت فركارا-فركارا يڠ تربيتش دري حكمه كبيجقسناءن كامى; سسوڠكوهش تله منجادي عادة كامى معوتوس رسول".

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى

النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهِمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَّالَةَ مَلِكِنَا كَبَاوَهُ دَوْلِي يَغْ مَا مَوْلِيَا سَرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا يَغْ د-قُرْتَوَانِ ائْخُوغْ سُلْطَانِ إِبْرَاهِيمِ.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَهُ دَوْلِي يَغْ مَا مَوْلِيَا سَرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا رَاغْ قُرْمَالِسُورِي ائْخُوغْ، رَاغْ زَارِيثُ صُوفِيَاةَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَآءَهُ وَقَضَاتِهِ وَعَمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا أَمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءً رَخَاءً، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ، وَسَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،
وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

يا الله! امقونيله سكاللا دوسا كامى. بنتوله اومت اسلام يڭ تريندس د مان-مان جوا
تراوتامان بوات ساودارا كامى د فلسطين. يا الله! بريله مريك كقواتن دان كمنغن
دالم مغهادي موسوه، سسوغكوهش هاش اغكاو يڭ مها بركواس. يا الله! قربايقيله
سكاللا اوروسن كامى دان اوروسن-اوروسن يڭ ممبري كبايقن كقد اومت اسلام.
ساتوكله هاتي كامى سلوروه اومت اسلام دان سيغكيركله فرچهن يڭ تيبول دالم
كالغن كامى. يا الله! ليمهكله رحمة-موك اتس كامى دان جاشن جاديكن كامى
ترماسوق اورغ-اورغ يڭ ترهالغ دري نعمت-مو. يا الله! اغكله دان جاءوهكن كامى
دري كموركائمو، مارابهاي، بالا بنجان، كسغساراءن، كاراو، بنجير، كظالين،
كسستن، كمشا بومي، اغين ريبوت يڭ مميناसा، كجاهيلن، بايق يڭ پات ماهوفون يڭ
ترسمبوبي. يا الله! بيمبيله كامى ك جالن يڭ اغكاو ريبضاي. هاش كقدمو جوا يا الله،
تمقت كامى مغانو دان موهون فرتولوغن.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ
عِبَادَ اللَّهِ،

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ
يُعْظَمُ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.